

ישועת ישראל
JESCHUGNAT ISRAËL,
O F
I S R A Ë L S
VERLOSSINGE
E N E E U W I G E
BEHOUDENIS.

Voorgesteld uit GODS HEILIG WOORD, gestaafd, en bevestigd met den TALMUD, en de schriften der Oudste en vermaardste RABBYNEN, tot opwekking, overtuiging, en bekeering, van het in de vier hoeken der Waereld verstrooide.

I S R A Ë L;

Door hunnen Broeder naar den Vleefche,
CHRISTIAAN SALOMO DUITSCH;

Predikant te Mydrecht.

DERDE DEEL.

I. Stuk.



Tot A M S T E L D A M.

By D. SWART en J. SCHOLTEN, Boekverkopers,
op de hoek van de Cingel en Oude Lelystraat.

1793.

VERVOLG

GODDELYKE EIGENSCHAP is, by wyze van *Perfoons verbeelding*, spreekende wordt ingevoerd. — Zoo leest men uitdrukkelyk in den Talmud, waar van de Wysheid gesproken wordt, het volgen-

Tract. Sanhedrin, pag. 38. Col. 1.
 זו מידתו של הקב"ה / שברא את כל —
 „ העולם בחכמה וכו' „ Dit is de EIGEN-
 „ SCHAP van den Heiligen Hooggelooften
 „ God, die de gansche Waereld met WYS-
 „ HEID gemaakt heeft.”

Dan, wie ziet niet de ongegrondheid, ja de ongerymdheid ook van deze stelling? — In wat opzicht behoefde tog de *Wysheid*, als een EIGENSCHAP van God, met zoo veele verheffing en herhaaling van zich zelve te betuigen, dat zy van EEUWIGHEID geweest was? Zyn dan niet ALLE *Wezenlyke Eigenschappen Gods*, zoo volstrekt *Eeuwig*, als GOD volstrekt *Eeuwig* is! Waartoe dan zulk eene verheffing en herhaal van woorden, daar deze waarheid niet in twyffel getrokken wordt? — Wat zeg ik! — In wat opzicht zoude tog de *Wysheid*, als een EIGENSCHAP van God, van zich zelve kunnen betuigen, *Ik ben van Eeuwigheid af GEZALFD geweest?* vers 23: — *Ik ben GEBOORN als de afgronden nog niet waren?* vers 24: 25. — *Doe was ik een VOEDSTERLING by hem, en ik was dagelyks ZYNE VERMAAKINGEN, ten allen tyd voor zyn aangezicht spelende?* vers 30: 31.
 Ik

Ik geef deze gewichtige vraagen, ter uwer beandwoording over.

Neen, Mannen Broeders! In deze Godspreek wordt spreekende ingevoerd, EEN GODDELYK PERSOON, zoo als Rabbi Schimon, Opper-Rabbyn te Frankfort aan den Main, in zyn boek *Falkut Schimoni*, tweede deel, in de verklaring over

Spreuken 8: 1. uitdrukkelyk zegt, *הל"ה* *falkut Schimoni, 2 d.*
 „ *Roept* *הוא*
 „ *de Wysheid niet?* dat is, de HEILIGE
 „ *HOOGGELOOFDE GOD.*” — Trouwens, deze spreekende Goddelyke Persoon, eigent zich met zoo veel nadruk toe: 1.) GODDELYKE WERKINGEN. *Te roepen op alle plaatsen, ieder een te vermaanen om te hooren, te verstaan en gewillig aan deszelfs onderwyzingen zich te onderwerpen.* vers 1—11. — 2.) GODDELYKE EIGENSCHAPPEN. *Raad, Wezen en Sterkte.* vers 12—14. — 3.) GODDELYKE OPPERMAGT. *Door wiens bestel de Koningen regeeren.* vers 15: 16. — 4.) GODDELYKE ALGENOEGZAAMHEID. *By wien is Rykdom, Eere, duurzaam Goed en Gerechtigheid.* vers 17—19. — En 5.) GODDELYKE BESTIERING en leiding omtrent zyne Liefhebbers tot eene Eeuwige gelukzaligheid, om hen bestendige goederen te doen beërven, en hunne Schatkameren te vervullen! vers 20: 21.

Maar wat meer is! In deze verheven Godspraak, wordt niet alleen een *Goddelyk Persoon*, maar een **ONDERSCHIEDEN GODDELYK PERSOON** van *Jehovah God den Vader*, spreekende ingevoerd! Ziet alleen vers 22: 24: 30 en 35. waar deze *Goddelyke Persoon* van zich zelve met zoo veel nadruk betuigt, *Jehovah bezat my; Ik ben geboren; Ik was een Voetsterling by hem; Die my vindt, vindt het leven, en trekt een welbehaagen van Jehovah*, enz. — En wie kan deze *Heerlyke Goddelyke Persoon* anders zyn, dan dat מִמְרָא יְהוָה MEMRA JEHOVAH, dat eeuwige zelfstandige Woord, DE ZOONE GODS? — Trouwens, de *Zoone Gods*, kan in vollen nadruk zich noemen הַכֹּחַ CHOCHMA, de *Wysheid*, (b) om dat hy is de *Eeuwige Wysheid des Vaders*, in wien alle *Schatten der Wysheid verborgen zyn*; en om dat hy zyne oneindige *Wysheid* ten toon gespreid heeft, niet alleen in het werk der *Scheping*, maar vooral in het werk der *Verlossing*, en wyze wegen die hy van Eden af gehouden heeft, en nog houdt, zoo met zyn Kerk in het gemeen, als met ieder Geloovigen in het bijzonder; waar over

(b) Zoo wordt de *Tweede Persoon* in het aanbiddelyke *Goddelyke Wezen*, door uwe *Kabbalisten*, in de *Tweede Sefira* ook genoemd הַכֹּחַ ЧОСНМА; de *Wysheid*. Ziet boven, pag. 183. in de Noot.

over men met verwondering moet uitroepen; O, *diepte des Rykdoms, beide der WYSHED en der kennisse Gods! Hoe onderzoekelyk zyn zyne oordeelen, en onnaspeurlyk zyne wegen!*

Dan, wat betuigt de *Eeuwige Wysheid des Vaders, de Zoone Gods, van zich zelve?* — **VIER** allergewichtigste *Waarheden!* — Vooreerst, zyn **EEUWIG BESTAAN** met den *Vader*. vers 22. — Ten tweeden, zyne **EEUWIGE VOORVERORDINEERING** tot *Middelaar*, door den *Vader*. vers 23. — Ten derden, zyne **EEUWIGE GENERATIE** van den *Vader*. vers 24–26. — En ten vierden, zyn **EEUWIG VERMAAK** by den *Vader*. vers 27–31. — Laat ik deze **VIER** gewichtige *Waarheden*, wat nader toelichten, en zelfs met uwe *Oude Rabbynische Schriften* bekrachtigen.

I. De eerste gewichtige *Waarheid*, die de *Eeuwige Wysheid des Vaders, de Zoone Gods*, ons hier leert, is, **ZYN EEUWIG BESTAAN MET DEN VADER**, vervat vers 22. waar hy van zich zelve betuigt, יְהוָה קָנָנִי רֵאשִׁית דְּרֹכָיו קָדָם מַפְעֵלֵי מַאֲוֹ *Jehovah bezat my* (c) in het beginsel zyns wegs,

(c) Het Grondwoord קָנָנִי KANANI, afkomstig van קָנָה KANA, waarvan de *Eeuwige zelfstandige Wysheid* zich hier bedient, beteekent eigentlyk *verkrygen*, of *bezitten* van iets, dat
P 4 mea

deze Oudsten in Israël te beschuldigen, dat zy deze Godspraak in hunne overzetting met opzet trouwloos vervalscht zouden hebben; neen, deze Godspraak wordt in den Talmud, onder de *dertien Schriftuurplaatsen*, die zy met eenpaarige trouwloosheid vervalscht hebben, niet aangehaald. (e) — Maar ik zal alleen vragen, zoude dit wel de *eenigste fout* zyn, die zy in hunne vertaaling begaan hebben? Ziet alleen hunne grove in het ooglopende *fout*, in hunne overzetting van Deut. 32: 8. reeds duidelyk aangewezen, pag. 164. — En dat zy ook hier in deze Godspraak, een grooten mislag in hunne vertaaling begaan hebben, blykt duidelyk uit hunne eigen overzetting van Zach. 13: 5.

waar zy hetzelfde grondwoord הַקִּנִּי HIKNANI vertaald hebben יָצַרְתָּ לִּי מִן הַקִּנִּי. heeft my *Gegencreerd*. — En nog klaarder blykt dit, uit hunne vertaaling van Gen. 4: 1. waar *Eva* haaren eersten Zoon baarende, zeide, קִנִּיתִי אִישׁ אֶת יְהוָה door hen vertaald ἔκτισέν μεν ὁ θεὸς τὸν πρῶτον υἱόν μου. *Ik hebbe eenen Man van Jehovah VERKREEGEN*. En hoe anders dan door *Generatie*? — Maar boven dit alles, ik spreek thans tot HEBREEUWEN! zouden wel Hebreewen, die den Hebreewfchen Grondtekst in handen hebben, denzelven met de hoog-

(e) Ziet boven, pag. 165. in de Noot.

hoogste achting Heilig verklaaren, en werwaards men alleen de toevlugt moet neemen, op eene *Griekfche Vertaaling*, gefchreeven door feilbaare menfchen, zich kunnen beroepen?

c) Zegt gy, de *Chaldeeufche Uitbreider*, en wel de beroemde JONATHAN BEN USIEL, door u zelven zoo menigmaal ter ftaaving der waarheid aangehaald, zegt evenwel in zyne korte uitbreiding over deze aangehaalde Godspraak zeer duidelyk, „ dat de Wysheid van zich „ zelve betuigt vers 22. אֱלֹהִים בְּרָאֵנִי *Targum Jonathan, over Spr. 8: 22.*
 „ בְּרִישׁ בְּרִיתִיהָ / וּמִן קֶדֶם עֲבָדֵי מֶן רִישׁ
 „ De Heere HEEFT MY GESCHAPEN
 „ in het begin der Scheppinge, voor zyne werken, voor den beginne.” En wie mag de vertaaling van zulk een *Heilig Man* (f) in twyffel trekken, of tegen dezelve iets in brengen. — Zeker, eene tegenwerping die u onoplofelyk voorkomt. — Dan, ik zal alleen *Twee* vragen ter uwer beandwoording voorftellen. — Vooreerst, heeft de *Targum Jonathan*, in zyne Chaldeeufche uitbreiding, het woord בְּרָא BARA, altoos in de beteekenisfe van *Scheppen* genomen? (g) Leest alleen zyne kor-

(f) Ziet boven, pag. 106. in de Noot.

(g) Wat zeg ik, by de Chaldeeufche Uitbreider! zelfs in den Hebreewfchen Grondtekst, kan het woord בְּרָא BARA niet altyd genomen worden
 in

lyk Persoon spreekende wordt ingevoerd, die zich toeëigent; Goddelyke *Werken*, Goldelyke *Eigenschappen*, Goddelyke *Opmermg*, Goddelyke *Algenoezzaamheid* en Goddelyke *Bestiering* omtrent zyne Liefhebbers, tot eene Eeuwige gelukzaligheid! En oordeelt zelve, of deze Heerlyke Goddelyke Persoon van zich zelve

zoude kunnen betuigen יהוה קנני *Jehovah heeft my GESCHAPEN?* — Een Goddelyk Persoon *geschapen!* en wel van *Eeuwigheid geschapen?* Is dit niet eene volstrekte *tweeledige tegenstrydigheid?* — De Eeuwige Wysheid des Vaders, de Zoone Gods, is wel HET BEGIN DER SCHEPPINGE GODS, als de werkende oorzaak, *door wien alle dingen geschapen zyn*, maar niet in den beginne, of voor zyne werken geschapen. — Moet gy dan niet gemoe-delyk overreed worden, dat in deze God-

spraak het grondwoord יהוה קנני JEHOVAH KANANI, door de Eeuwige Wysheid des Vaders, den Zoone Gods gebruikt, volstrekt niet anders kan vertaald worden, dan JEHOVAH BEZAT MY, of *beeft my verkreegen*, om hier door ZYN EEUWIG BESTAAN MET DEN VADER, door eene Eeuwige onbegrypelyke *Generatie* uit te drukken? — Trouwens, dit zal nog nader op het allernadruk-kelykste bekrachtigd worden, uit vers 24: 25.

II.) De

II.) De tweede gewichtige Waarheid, die de Eeuwige Wysheid des Vaders, de Zoone Gods, in deze verheven Godspraak ons leert, is, zyne *Eeuwige VOORVERORDINEERING TOT MIDDELAAR*, door den *Vader*, vervat vers 23.

waar hy van zich zelve betuigt מעולם

אין נסכתי מראש מקדמי אין *Ik ben van Eeuwigheid af GEZALFD geweest, van den aanvang, van de oudheden der Aarde aan.* — Eene waarheid die geen breedvoerig betoog noodig heeft, ja zelfs door uwe *Oude Rabbynen* volkomen toegestemd wordt.

Ik zal thans niet spreken van den *oorsprong* der zalvingen; noch hoe dat in de *Oude Joodsche Kerk* niet alleen het *Heilige der Heiligen, de Arke des Verbonds, de Tafel der Toonbraoden, de Kandelaar*, enz. maar voornaamlyk ook *PERSOONEN*, die tot gewichtige aanzienelyke *Ampten* geroepen werden, als *Propheeten, Priesters en Koningen*, volgens den uitdrukkelijken last van God, met de *Heilige Zalfolie GEZALFD* moesten worden. Dit zyn waarheden, die aan *Hebreeuwen* overvloedig bekend zyn. — En wat eigenlyk de *ZALVING*, omtrent de *Persoonen* die gezalfd werden, *te kennen gaf?* Hiervan

spreeken ook uwe *Rabbynen*, en vooral Rabbi *Abarbanel* zeer breedvoerig in zyne *verklaring*, over 1 *Koningen*, Cap. I. waar hy zeer nadrukkelyk zegt שהיתה

המשיחה לשתי הכלית האחד להויתה אות

הבחדה

Rabbi
Abar-
banel,
over
1 Kon. I.
pag. 5.
Col. 4.
Art. 1.

הבחירה האלהית לפי שהדבר או האיש אשר יבחר ה' בו / כדי להבדילו משאר הדברים ומאחיו / היה ראוי שיעשה בו פעול בו יוחד ויובדל / והוא יהיה המורה על היותו נבחר / ולכן נמשה כאלו אותה המשיחה היא אות וסימן על הבדלתו לגבוה / והמלך גב' להיות בחירתו עפי' ה' / היה ראוי שנדע היותו נבחר / ולזה היה נמשה התכלית השני היא / כדי להבין הנמשה לקבל השפע האלהי / ועל ידי אותה המשיחה תדבק בו ההשגחה העליונה / הלא תראה שאמרו במשנה שהכהן הגדול הנשאל באורים ותומים / היתה השכינה שורה עליו והיה מדבר כרוח הקודש וראינו זה גב' במלכים / כי שאול מיד שנמשה צלחה עליו רוח ה' והתנבא ונהפך לאיש אחר / והיה זה בסבת המשיחה . ובדוד נאמר וימשח אותו בקרב אחיו ותצלח רוח ה' על דוד מהיום ההוא ומעלה . מורה שהמשיחה הכינוי וקדשו לקבל הרוח אלהי והשפע העליון .

„ Dat de zalving geschiedde tot TWEE
 „ hooge doelëinden. — Het EERSTE
 „ doelëinde was, om tot een teeken te zyn,
 „ van de Goddelyke verkiezing. — Want
 „ nademaal de zaak of perfoon, die God
 „ zich verkooren had, van andere zaa-
 „ ken

„ ken of zyne medebroederen moest af-
 „ gescheiden worden, was het betaamelyk
 „ dat 'er zekere plechtigheid omtrent
 „ hem gebruikt wierd, om hem door de-
 „ zelve aftezonderen en aftescheiden, en
 „ aangewezen wierd, dat hy hiertoe
 „ uitverkooren was. — En daarom werd
 „ hy GEZALFD, op dat die zalving een
 „ teeken en kenmerk zoude zyn, omtrent
 „ zyne AFZONDERING tot dien Hoogen
 „ Staat. — En zoo ook zelfs de KONING:
 „ vermids hy naar den mond des Heeren
 „ was uitverkooren, daarom werd hy ge-
 „ zalfd, op dat men zou weeten, dat hy
 „ van GOD verkooren was. (i) — En het
 „ TWEE-

(i) Rabbi Mosche Bar Maimon, zegt nadruk-
 kelyk, dat na de zalving van David tot Koning,
 en de HEBRE zyne belofte aan hem gedaan had,
Ik zal zyn Zaad in Eeuwigheid zetten, en zyn
Troon als de dagen der Hemelen, zoo dat de
 Koninglyke Regeering aan zyn Zaad erfelyk
 was, niet alle Koningen, die den Troon be-
 kdommen, gezalfd werden, maar alleen de-
 zulken, wiens Kroon- en Troonrecht, door andere Mededingers
 betwist werd. — Ziet hier zyne eigen woorden.

ואין מושהין מלך בן מלך אלא אם כן היתה שם אם
 מחלוקת או מלחמה, מושהין אותו כדי לסלק המלחמה.
 לפיכך משחו שלמה מפני מחלוקת ארונהו, ויואש מפני
 עתליה, ומשחו יהואחז מפני יהרקים אחיו. וכו' .
 „ Men zalde den Zoone des Konings niet tot
 „ Koning, ten zy 'er TWEEFALT of TWIST
 „ plaats had, dan werd hy gezalfd, om van den
 „ twist een einde te maaken. — Daarom werd
 „ SALOMO gezalfd, wegens den twist met Ado-
 „ nia; en JOAS, om Athalia; en JOACHAS;
 „ om

Pl. 89;
 30.

Rabbi
 Mosche
 Bar
 Mai-
 mon, in
 Hil-
 choth
 Melä-
 chim,
 Cap. i;
 8-22.

„ TWEEDE doeleinde d.r zalving, was,
 „ om den gezalfden toetebereiden, (of be-
 „ kwaan te maaken) om de Goddelyke in-
 „ vloeden te ontvangen: en door middel van
 „ deze zalving, werd hy de bestiering
 „ en bescherming des Allerhoogsten deel-
 „ achtig. — Dit kunt gy zien, uit het
 „ geene onze Rabbynen in de *Mischna*
 „ gezegd hebben: want de HOOGE-
 „ PRIESTER, door de Urim en Tu-
 „ mim om raad gevraagd wordende,
 „ rustte de *Schechina*, (de Goddelyke
 „ Majesteit) op hem, en hy sprak door
 „ den HEILIGEN GEEST! — En dit
 „ zien wy ook in de KONINGEN. Want
 „ zoo ras als *Saul* gezalfd was, werd de
 „ GEEST DES HEEREN vaardig op hem,
 „ en hy *Propheteerde* en werd in een ander
 „ mensch veranderd. En dit gebeurde, om
 „ dat hy gezalfd was. — En zoo wordt
 „ 'er ook van *DAVID* gezegd; en Hy,
 „ (naamlyk *Samuël*) ZALFDE hem in het
 „ midden zynen Broederen, en de GEEST
 „ DES HEEREN werd vaardig over *David*,
 „ van dien dag en voortaan. Dit verstrekt
 „ tot een bewys, dat de zalving hem
 „ bekwaam gemaakt en geheiligd had,
 „ om den Goddelyken Geest en invloe-
 „ den des Allerhoogsten deellichtig te
 „ wor-

„ om zynen Broeder *Jofakim*.” — Dit leest
 men nog breedvoeriger in de verklaring van Rabbi
Abarbanel, over 1 Kon. 1. pag. 6. Col. 3.
 Art. 8.

„ worden, enz.” — Zeer wel ge-
 zegd. (k)

En wat verder betreft de *Perfoo-
 nen* door welken, de *stoffe* waarmede,
 en de *plaats* waar, de zalving verricht
 moest worden, en wat hierdoor al te *ken-
 nen* werd gegeven? Dit kunt gy ook zeer
 breedvoerig leezen, in de zoo even aan-
 gehaalde verklaring van Rabbi *Abarbanel*,
 over 1 Kon. 1. die zeer voortreffelyk
 is. — Alleen dit moet ik kortelyk aan-
 merken, dat de *wyze* of *FORMA* der zal-
 ving omtrent de *Koningen*, zeer verschil-
 lende was van die der *Priesteren*. Ziet
 hier de eigen woorden van den *Talmud*.

Tract.

תנו רבנן כיצד מושחין את המלכים / כמו
 נזר / ואת הכהנים כמו כ" / ומאי כמו כ" /
 אמר רב מנשיא בר גדה כמו כ" יוני וכו' *Tract.*
Hora-
joth,
 pag. 12.
 Col. 1.

„ De Rabbynen hebben geleerd, hoe
 „ werden de *Koningen* gezalfd? (het and-
 „ woord is) in de forma van een
 „ *KROON*. — En de *Priesters*? (het
 „ antwoord is) in de forma van een
 „ *CHI*. — En wat wil dit zeggen in de
 „ forma van een *CHI*? Rab *Mannasja bar*
 „ *Gad-*

(k) Daar van daan die geest der sterkte en dap-
 perheid, die zich aanstonds ontdekte, in het ver-
 slaan van den *Leeuw*, *Beer* en *Philistyn*! —
 Daar van daan de geest der *Wysheid* en *vreeze*
 des *Heeren*, die op hem rustte, en de *GEEST*
 DES *HEEREN* door wien hy sprak, zelfs in de
 laatste oogenblikken van zyn leven! Zoo als het
 blykt uit zyn *Swaanenzang*. 2 Sam. 23: 1-3.

„ *Gadda* zeide, in de forma van de „ *Griekſche Letter (X)* welke *xī* genoemd „ word.” — Maar waarom moesten juist de *Priesteren*, en vooral de *HOOGHE PRIESTER*, die eenmaal in het Heilige der Heiligen, met het bloed moest ingaan, om eerst voor zyne zonde, en dan voor de zonde des Volks verzoening te doen, waarom (vraag ik nog eens) moest juist de *Hoogepriester*, in de forma van de *Griekſche Letter Chi X*, die de gedaante van een *KRUIS* vertoont, gezalfd worden? — Buiten twyfel moet ook dit *Kruis-Teeken* der zalving des Hoogen Priesters, iets voortreffelyks afgebeeld hebben! — Maar wat anders, dan het zwaare *KRUISLYDEN* van den *Mesſias*, in zyne *Hooge Priesterlyke bediening*? Hoe dat hy als de *tegenbeeldige Hooge Priester*, door zyn *KRUISLYDEN*, niet met het bloed der *Bokken* en *Kalveren*, maar door zyn *EIGEN BLOED*, niet in het *Heiligdom* dat met handen gemaakt is, het welk is het tegenbeeld des waaren, maar in den *HEMEL* zelve ingegaan is, om nu te *verschynen* voor het *aangezichte Gods* voor ons! — Dan laat ik hier niet verder indringen. — Ik houde thans alleen nog maar in het oog, het hoofdzaakelyke van de verklaring van Rabbi *Abarbanel*; naamlyk; „ dat de *ZALVING* der *Propheeten*, *Priesters* en *Koningen* te kennen gaf, „ hunne *Goddelyke VERKIEZING* en *BEKWAAMMAKING*, tot hunne *hierlyke* „ *bedieningen*.”

Als

Als nu de *Eeuwige Wysheid* des *Vaders*, de *Zoone Gods*, op de oude plegtigheid van de zalving der *Propheeten*, *Priesters* en *Koningen* zinspeelende, in onze aangehaalde *Godſpraak* van zich zelve betuigt, *טעולם נטכתי מראש מקדמי*

„ *אין* Ik ben van *Eeuwigheid* af *GEZALFD* Spr. 8:23.
 geweest, van den *aanyang*, van de *oudheden* der *Aarde* aan, dan blykt het duidelyk, dat hy ons hierdoor leeren wil, *ZYNE EEUWIGE VOORVERORDINEERING TOT MIDDELAAR*, DOOR DEN *VADER*. Naamlyk: „ dat de *VADER* in dat „ *Eeuwige Verbond* des *Vredes*, hem tot *Middelaar* *VERORDINEERD* heeft, om in „ de volheid des tyds, als de *EMANUËL*, de „ *Godmensch*, voor de *gegeevenen* des *Vaders*, „ door zyne *daadelyke* en *lydelyke* *gehoorzaamheid*, aan de *Goddelyke rechtvaardigheid* *volkomen* te *voldoen*, en het *recht* ten „ *leeven* voor hen te *verwerven*, welke dan zyn „ *eigendom* zouden zyn, en als *KONING* „ *over* dezelve zoude *regeeren*, tot in *Eeuwigheid*; en het welk de *ZOON* ook *bewilligd* „ en op zich *genomen* had.”

EEN VERBOND! waar van zelfs uwe *Rabbynen* met zoo veele verheffingen spreken, en zelfs den *inhoud* van de *VERBONDS ONDERHANDELING* tusſchen den *Vader* en den *Zoon*, den *Mesſias*, in hunne *Schriften* woordelyk opgeeven. — Leest alleen met aandacht het geene Rabbi *Simon Ben Jochai*, in zyn *Heilig Boek SOHAR*, over *Gen. 1: 26.* pag. 26.

Q 3

Col.

Col. 120. zoo breedvoerig hier van zegt. — En laat ik ter uwer overtuiging, *het HOOFDZAAKELYKE van de Eeuwige Verbondsonderhandeling*, tusfchen den Vader en den Zoon, den Koning Mesfias, door Rabbi *Sichmon*, in zyn Boek JALKUTH SCHIMONI, met zoo veel verheffing en uitgebreidheid opgegeeven, kortelyk hier aanftippen. Ziet daar zyne

Jalkuth Schimoni, 2. d. over Jef. 60: 1. pag. 56. Col. 3. §. 359.

eigen woorden. התחיל הקב"ה מתנה עמו וכו' אמר ליה הללו שגנוזים אצלך / עונותיהם עתידים להכניסך בעול ברזל / ועושים אותך כעגל הזה שבהו עיניו / ומשנקן את רוחך בעול / ובעונותיהם של אלו עתיד לשונך להדבק בהכך / רצונך בכך וכו' אמר משיח לפניו רבשע בגילה לבי ובשמה לבי אני מקבל עלי / על מנת שלא יאבד אחד מישראל וכו' .
 „ De Heilige Hooggeloofde God begon
 „ met den Mesfias in onderhandeling te
 „ treden, (naamlyk voor de Schepping
 „ der Waereld, zoo als uit het verband
 „ duidelyk blykt) en zeide tot hem,
 „ deze, DIE BY U VERBORGEN ZYN, (1)
 „ zullen U in het toekomende door hun-
 „ ne zonden, onder een Yzeren Juk (een
 „ zwaar

(1) Laat Rabbi *Schimon* liever zeggen, die IN U UITVERKOOREN zyn, voor de grondlegginge der Waereld, daar hy immers door die duistere woorden hetzelfde bedoelt.

„ zwaar lyden) brengen, en met u han-
 „ delen, gelyk men gewoon is met een
 „ Kalf, wiens oogen verdonkerd zyn;
 „ en zullen door dit zwaare lyden uwe
 „ ziel doen versmachten, en door hunne
 „ zonden zal uw tonge aan U gehemelte
 „ kleeven! *Wilt gy hierin bewilligen? enz.* —
 „ Waarop de MESSIAS tot hem
 „ zeide, Heer, Schepper der Waereld!
 „ met vreugde en blydschap van myn harte,
 „ neeme ik al dit lyden op my, ONDER DAT
 „ BEDING, dat 'er geen een van Israël ver-
 „ looren gaa! enz.”

En nog breedvoeriger kunt gy, deze EEUWIGE VERBONDSONDERHANDELING, tusfchen den Vader en den Zoon, den Mesfias, ook leezen in het zeer oude en onder u zoo zeer beroemde boek PESIKTA RABBATHA, (m) pag. 62. Col. 1: 2. „ waar zelfs het zwaare
 „ lyden, in alle deszelfs byzondere deelen en
 „ trappen, door JEHOVAH GOD DEN
 „ VADER, aan den Zoon, den Mesfias
 „ voorgesteld, nog breedvoeriger wordt op-
 „ gegeeven; en waarop de Gezegende
 „ Mesfias, ONDER BEDING, dat 'er geen
 „ een van Israël zoude verlooren gaan, ge-
 „ andwoord heeft, Heer, Schepper der
 „ Waereld! al dit zwaare lyden neeme ik
 „ מאהבה UIT LIEFDE, met vreugde en
 „ blyd-

(m) Gedrukt te PRAAG, in quarto, zonder byvoeging van het Jaargetal.

„ blydschap op my. — En dit is het dat „ 'er van hem geschreeven staat, נגש

Jes.
63:7.

„ והוא נענה ולא יפתח פיו „ Als dezelve ge- „ eischt werd, werd by verdrukt, hy deed „ zynen mond niet op.”

Ziet daar, dit is de taal van uwe eigen Rabbynen, voor welke gy de hoogste achting hebt, en hunne woorden aan-

merkt כדברי אלהים חיים als woorden van den leevendigen God! — Een taal! die met de Geloofsleer der NAZAREËRS, in het hoofdzaakelyke volkomen overeenstemt. — Trouwens, LIEFDE! vrye eeuwige ontfermende liefde! was de BRONÖORZAAK, die den Zoone Gods, in de onbegonnen Eeuwigheid bewoogen heeft, om in dat Eeuwig Verbond des Vredes, zich als BORG te stellen, en al dit zwaare lyden, door den Vader hem voorgesteld, met vreugde en blydschap op zich te neemen, op dat 'er geen een van Israëel, dat naar de verkiezing der genade is, verlooren gaa! — Nog meer,

EEN VERBOND! dat de grondslag is van het Genade Verbond, dat God zelfs eerst aan onze gevallen Voorouders in Eden heeft bekend gemaakt, vervat

Gen.
3: 15.

Gen. 3: 15. ואיכה אשית בינך ובין האשה „ ובין זרעך ובין זרעה הוא ישובך ראש ואחך „ En ik zal vyandschap zetten

1115.

tuschen U en tuschen deze Vrouwe, en tuschen uwen Zaade en tuschen haaren Zaade, en HY zal U den kop vermorselen, en gy zult hem de versenen vermorselen. (n) En naderhand door de Heilige Patriarchen en Propheeten heeft laten verkondigen, en door de Offeranden en Ceremoniën der Wet laten afbeelden. — Eene waarheid die zelfs uwe Rabbynen leeren en op het allernadrukkelykste bevestigen. — Zoo leest men in den Talmud uitdrukkelyk,

אמר רבי יוחנן כל הנביאים לא נתנבאו אלא „ לימות המשיח” Rabbi Jochanan heeft ge-

„ zegd, alle Propheeten hebben niets „ anders gepropheteerd, dan alleen van „ de DAGEN DES MESSIAS.” Hy wil zeggen, de Messias is de HOOFDINHOUD van alle de Propheeten.” — En wat den ganschen schaduwachtigen Levitischen Godsdienst, en vooral de OFFERANDEN betreft? Hier van hebben ook uwe Oude Rabbynen zeer breedvoerig en voortreffelyk

Tract.
Sanhedrin.
Cap. 11.
pag. 99.

(n) De groote geleerde Maimonides zegt in zyn Boek MORE NEBUCHIM, nadrukkelyk:

„ Deze, is een van de wonderbaarste plaatsen More „ der Heilige Schrift, welke men niet moet Nebu- „ verstaan naar den letter, maar waarin chim, „ groote Wysheid en VERBORGENHEID ligt Cap. 2: „ opgestooten.” — Zeer wel gezegd. — Het 30. is ook eene Verborgeneheid, die de natuurlyke mensch niet begrypen kan! — Ziet het geene reeds hier van gezegd is, in het TWEDE DEEL van Israëls Verlossing, pag. 98-120.